



Mujeres de  
**Esperanza**  
Congregación de Sta. Inés

# ¡Viviendo un Sueño!

A Hermana Ann McKean, Ph.D. *¡Adelante Mujer!* representa un sueño que une su pasión para educación superior con su compromiso al avance de mujeres jóvenes.

“Durante el tiempo de impartir clases en la Universidad de los Hermanos La Salle en Memphis, Tennessee, pasé muchos años dedicando las vacaciones navideñas a enseñar teología en Nicaragua a nuestras hermanas CSA, asociados y a otros nicaragüenses. Mientras en Bluefields, Nicaragua, conocí en la clase a una mujer joven llamada Elizabeth, que graduó de primer puesto en su clase de secundaria. Elizabeth quería fuertemente seguir estudios superiores pero no tenía recursos financieros aunque la colegiatura en dólares es sólo \$300 por semestre. Fui asombrada que en la universidad, por tan poca cantidad de dinero, esta joven brillante, muy capaz de hablar, y responsable, no podía perseguir su sueño,” dijo Hermana Ann.

“Para las sesiones que daba en Nicaragua en esa temporada recibí US\$400. Al resumir las clases en la Universidad de los Hermanos La Salle, me vino a la mente de que \$400 pagaría más que el primer semestre para Elizabeth. Creía que de alguna manera pudiera costar su educación,” compartió Hermana Ann.

Desde ese momento Hermana Ann, con la ayuda de otras interesadas Hermanas de Sta. Inés en los Estados Unidos y Nicaragua, junto con una asociada CSA, logró la aprobación de la congregación para el programa. Como directora de Adelante Mujer, Elizabeth ahora trabaja duro para adelantar a mujeres jóvenes nicaragüenses para que logren sus sueños de educación superior en Nicaragua. “Es un nuevo ministerio para las Hermanas de Sta. Inés. El enfoque es proveer becas



*Hermana Ann McKean, Ph.D., en Nicaragua*

universitarias para mujeres jóvenes que desean asistir a URRACAN Universidad en Puerto Cabezas pero no pueden pagar la colegiatura ni útiles escolares. Cada solicitante aprobada recibe una beca para colegiatura de cuatro años. A su vez tiene que mantener buenas notas, y dar cinco horas semanales de trabajo voluntario en la secundaria donde había estudiado. Hermana Ann se sorprendió cuando un profesor del URRACAN le participó que muchos de los alumnos llegan a clase son desayunar, y comen una sola comida al día. El profesor le preguntó a Hermana Ann si quizás una pequeña cantidad de dinero se proveyera para que la alumna podría comprar algo mientras en la universidad. Hermana Ann estaba bien de acuerdo.

“Mi sueño es que a los cinco años habremos encontrado la manera de apoyar hasta 20 mujeres a realizar sus sueños de recibir una educación superior. Obviamente yo tendré que trabajar para lograrlo, pero sé que es también el sueño de Dios, y esperadamente la generosidad de los demás lo hará posible,” concluyó Hermana Ann.

## La Llamada de Vida para Hermana Kathleen



*Hermana Kathleen parada cerca del carro*

El ministerio de acompañar a personas en sus últimos momentos requiere un valor fuerte pero suave. Para Hermana Kathleen Delaspina es la llamada de su vida, de estar presente y a veces ser la única persona con los pacientes cuando no tienen nadie más en el mundo. “Dios me dio el don de acompañar a personas en su muerte,” se sonrió. “Al sentarme con los pacientes comparto con ellos esta oración: ‘Que venga Jesús y envuélvale en sus brazos amorosos y llévele a su hogar celestial.’”

“Este trabajo es una experiencia muy espiritual para mí. Me han dicho que tengo un efecto de calma sobre la persona. Cuando uno haya creado un lazo de confianza con la persona, hace de las últimas horas un momento de paz,” continuó Hermana Kathleen que ha trabajado en el cuidado en casa en Fort Wayne, Indiana, por los últimos 19 años.

“Comencé mi ministerio con las Hermanas de Sta. Inés como cocinera. Por trece años preparaba comidas para 300 personas al día y trabajé en el servicio dietético como supervisora. Al volverme a la universidad para mi primer título en Universidad de Wisconsin-Stout, me fue un nuevo comienzo,” continuó Hermana Kathleen.

“De vez en cuando tenía la oportunidad de usar las destrezas culinarias para responder a un último deseo de un paciente moribundo. Cierta paciente tenía como amigo íntimo un obispo y quería tener servida una cena. Ofrecí preparar y servirla a ellos. Fue una despedida muy especial y significativa para ambas personas. Sentí una profunda gratitud de haber podido compartir mis talentos de tal manera,” concluyó Hermana Kathleen.

# Ministerio de Oración y Presencia

Una elegante y amable mujer de noventa y un años de edad, Hermana Anne Matisek vive en Montgomery, Alabama, con Hermana Leanne Sitter. "Cuando me retiré del ministerio parroquial en 2006, quería seguir viviendo y sirviendo en Montgomery," compartió Hermana Anne. "Hermana Leanne estaba sola en ese tiempo sirviendo como directora del Centro Laubach Concilio de Alfabetización de Alabama. Pude unirme con Hermana Leanne en el ministerio de oración y presencia. Siempre he querido vivir en comunidad con otros miembros de CSA, sin embargo, no siempre fue posible. Durante los últimos nueve años, he vivido sola debido a la ubicación de la parroquia donde ministraba. Me hacían falta la vida en comunidad y el verdadero valor de compartir oración matutina, comidas, y parte de la vida con otra," continuó Hermana Anne. "Viviendo ahora en comunidad con Hermana Leanne gozo de una vida muy contenta."



Hermana Anne Matisek (izquierda) con Hermana Leanne Sitter en Montgomery, Alabama.

## ¡Marcar el Calendario!

Unanse a CSA para un viaje de un día por bus a Dubuque, Iowa para ver la exposición **Mujeres y Espiritu** sobre la historia de hermanas católicas de USA, vista originalmente en el Instituto Smithsonian. La fecha es sábado, el 14 de mayo de 2011, la cuota es US\$75.00, lo cual incluye almuerzo, entrada, y transporte. Para más información véase [www.csasisters.org](http://www.csasisters.org) o contactar Ellen Swan por teléfono a 920.907.2318.



Anne Lent, M.D.

La Congregación de Hermanas de Santa Inés cordialmente les invita al  
**Desayuno Liderazgo de Mujeres**  
**"Un Camino de Fe"**

Jueves, 3 de marzo de 2011 • 7:00 a.m. hasta la 8:30 a.m.

Convento Sta. Inés, Salón Fundadores  
320 County Road K • Fond du Lac, Wisconsin

Presentadora de Apertura: Anne Monaghan Lent, M.D., Alergia e Inmunología.  
Graduada de Secundaria Sta. María, Fond du Lac, Wisconsin y participante de  
Corazones Unidos para Salud, equipo médico en Rosita, Nicaragua.

¡Vengan para celebrar y hacer redes con mujeres de espíritu!

El público está invitado. Entrada \$15

Para registrar, contactar por email a [Maggie Sales a magsales@csasisters.org](mailto:magsales@csasisters.org)  
O llamar a 920.907.2319

## Adentro...

Viviendo un Sueño

Llamada de Vida para  
Hermana Kathleen  
Delaspina

Ministerio de Oración  
y Presencia

"Exposición Mujeres y  
Espíritu" en Dubuque,  
Iowa

Desayuno Liderazgo de  
Mujeres - "Un Camino  
de Fe"

**Foto de Cubierta:** La foto de la portada fue tomada por Hermana Doris Klein, CSA, una tarde invernal en el recinto del Convento Sta. Inés. – Valerie Graczyk, Directora de Comunicaciones CSA



CSA  
Congregación de Sta. Inés  
Promoviendo Justicia, Construyendo Comunidad

320 County Road K  
Fond du Lac, WI 54937-8158

www.csasisters.org  
920.907.2300

Comunicarse con  
vgraczyk@csasisters.org  
o llamar 920.907.2321

Hna. Katie Schilling, CSA  
Carr. Sur Kil. 8  
Del Hotel César  
2 CU. AL SUR  
011-505-265-0236

## ¡Ventanas DE OPORTUNIDAD!

### ¡Explorando su Interior!

Una Día para Mujeres de edad 18-28

Sábado, 26 de marzo de 2011 • 1pm-5pm

**Presentadora:** Hermana Susan Seeby, CSA, Directora Espiritual  
¿Se pregunta si es una persona espiritual? Se pregunta "¿Dónde está Dios en mi vida?" Las Hermanas de Sta. Inés les invitan a un día de conversación con otras jóvenes que buscan lo espiritual. Explorar sus preguntas y aprender cómo otras de su edad están buscando y encontrando a Dios. Hermana Susan facilitará el día y proveer maneras prácticas para buscar a Dios en su vida. Traiga a una amiga a participar. Se ofrecerá merienda.



Presentaciones se efectúan en Salón Fundadores del Convento Sta. Inés. No hay cuota, pero hay que registrarse a las dos semanas antes del evento. Se consiguen direcciones al Convento Sta. Inés a [www.csasisters.org](http://www.csasisters.org), para más información contactar CSA oficina de Discernimiento Vocacional a 920.907-2310 ó por email [vocations@csasister.org](mailto:vocations@csasister.org).



### ¡La Sabiduría de las Ventanas!

Sábado, 21 de mayo de 2011 • 9am-2pm

**Presentadora:** Hermana Doris Klein, CSA, Artista, Autora, Directora Espiritual  
Hermana Doris ofrecerá unas reflexiones sobre el arte de las ventanas en la capilla del Convento Sta. Inés e invitará a las participantes a pensar en las implicaciones de esa imagen en sus vidas. Se ofrecerá merienda.